

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. свят.) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улиця Чернецького ч. 9.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і ва зложеном оплаті поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в Адміністрації „Газети Львівської“ і в п. в. Староствах на провінції:

на цілий рік зр. 2.40  
на пів року зр. 1.20  
на чверть року „ — 60  
місячно . . . „ — 20  
Поодинокое число 1 кр.

3 поштовою пере-силкою:

на цілий рік зр. 5.40  
на пів року зр. 2.70  
на чверть року зр. 1.35  
місячно . . . „ — 45  
Поодинокое число 3 кр

## Події в Болгарії.

В Болгарії тепер сильна борба поміж прихильниками і ворогами бувшого презеса кабінету, Стамболова. Кого перше Стамболов, маючи власть, держав на припоні, ті тепер нападають на него без перешкоди і упину. Нове положення, яке витворило ся в краю по усуненню Стамболова від керми правительственной, доказує, що довголітньому презесови вправді удавало ся держати опозицію на увязи, та не вдало ся ему її повести так, як того бажав. Рух против Стамболова і его системи стає щораз сильніший і показує, що проводирі того руху за всяку ціну хотять знеславити будь-що-будь заслуженого мужа державного так, щоби вже до власти не прийшов ніколи. Сам Стамболов і его прихильники також не мовчать, противно боронять ся всіми способами, які лиш мають. Так тепер в Болгарії настала суперечка така, якої ще там ніколи не було. Вороги Стамболова викотили послідніми днями найтяжпі армати до борби: оголошують ріжні документи о урядовій діяльності попереднього правительства, що мають свідчити о великих его надужитях і брутальности, а то все для того, щоби Стамболова поставити перед суд. Правительство не показує, що радо би також покарати Стамболова, але не гніває ся за оголошення тих документів, котре з часом на будучій скупщині може довести до того, що цілий бувший кабінет Стамболова обжалують перед судом. Після вісти до Pol. Corr. того навіть сподівають ся.

До сеї хвилі против попереднього правительства внесено вже багато приватних скарг,

котрі дають причину до слідства. Голосну в своїм часі справу убійства міністра Белчева знов виведено на ясний день; закидають, що з заговірниками на жите Стамболова і князя Фердинанда дуже остро обходили ся. Отже нема що й сумнівати ся, що нинішнє правительство потягне Стамболова перед суд. Цікаво тепер, що на то скаже князь Фердинанд, котрий Стамболову багато має подякувати. Дехто каже, що князь не рад переслідованню бувшого презеса і може не позволить поставити его перед суд. Та коли би парламент того зажадав, князь мав би руки звязані і не міг тому противити ся.

Ся борба против Стамболова з очевидним наміром, убити его морально, зробила взагалі за границю недобре вражінє. „П. Стамболов — каже Fremdenblatt — заслужив ся так для вітчизни, що борба против него дуже прикро вражає кожного, хто осуджує відносини безсторонно. Ми певні, що умірковані мужі, що ведуть нині Болгарію, не похваляють таких обьявів ненависти, бо з досвїду знають, що така борба, ведена нечесним оружжєм, може зворушити сильно уми людскі і шкідливо вплинути на державу“.

„Новое Время“ вислало свого кореспондента до Болгарії, щоби розслідив теперішні політичні відносини в краю. Той надіслав вже два листи, один з Русука, другий з Софії. В Русуку розмовляв кореспондент з префектом Петровичем, котрий заявив, що Болгарія бажє самостійности і не стерпить російської диктатури, хоч хотїла би назад здобути собі російскі симпатії. По думці Петровича Стамболов провалив ся для того, що не шанував прав народу; натомість нове правительство буде боронити мешканців Болгарії на кождім кроці.

Кореспондент пійшов дальше і удав ся до Стамболова, котрий прийняв его радо і отверто висловив свої думки.

„Ліонскій злочин — мовив Стамболов, бо розмова почалась від убійства Карнота — є проявою того самого руху, котрому підхліблює нове правительство в Болгарії. Я добре знаю соціялістів як російських, так болгарських. Болгарія завдячує Росії і російским студентам своїх соціялістів. Сли Стоїлов успіє довести до рівноваги в заграничній політиці, я готов поцілувати его руку. Люди, належачі до нового правительства, неспосібні утворити власне сторонництво і для того пробують склеїти кілька інших. Русофільскій елемент становить в Болгарії велику силу і треба незвичайної енергії, щоби его удержати в руках. Русофільство нових міністрів єсть лиш неужиточною комедією. Що-до мене, то я не ворог Росії, тільки противник російського впливу в Болгарії. Однак я був отвертий і честний противник, а нові міністри хотять Росію впровадити в блуд. Та се проба небезпечна; я не бою ся ніякої другої дипломатії крім російської. Не бою ся підступу, оглядности і енергії, якою она єсть визначуєсь; бою ся її славянського інстинкту в болгарских справах. Моя політика стреміла до того, щоби зблизити Болгарію з Росією по впливі пятьдесяти літ, коли Болгарія буде сильна і самосвїдома. То було наслідком кроку Росії, котра відкликала своїх офіцерів і дала почин національній болгарській армії. Тепер та армія не потребує ні російских, ні австрійских офіцерів. Моя заслуга та, що я відлучив Болгарію від єдности з Росією; я уважав за свою головну задачу сотворити власну національну армію, відтак народну самостійну Болгарію і довершити зближеня з

24)

## Матій Сандорф.

(Повість Юлія Верна).

(Дальше).

### Спусканє трабаколя на воду.

— Отже не веде ся? — спитав Кап Матіфу.  
— Що не веде ся? — відповів Поент Пескаде.  
— Та вже-ж не що, лиш наше діло.  
— Певно, що могло би вести ся ліпше, але й могло би вести ся ще гірше.  
— Пескаде?  
— Матіфу?  
— Не гнівай ся на мене, коли тобі щось скажу.  
— Певно, що буду гнівати ся, коли собі на то заслугоує, щоби з тобою сварити ся.  
— Отже... прийде ся тобі мене покидати.  
— Що я чую, а тебе маю покидати? Липити тебе самого? — спитав Поент Пескаде.  
— Та липити!  
— Говори-ж дальше, мій Геркулесе! А то цікава річ!  
— Оттак видиш... я переконаний, що тобі би ліпше вело ся, коли-б ти був сам один... Я тобі на заваді, а коли-б мене не було, то ти би вже скорше дав собі якось раду...

— Скажи-но мені Капе Матіфу — спитав Поент Пескаде дуже статочю — чи ти сильний?  
— А вже-ж, що сильний.  
— Та й великий?  
— Ну, та так!  
— Отже видиш, який ти сильний і великий, а таки дурний, бо инакше не можу собі того пояснити, що тепер набалакав.  
— А чому-ж я дурний, Поенте Пескаде?  
— Я тебе маю покинути, ти мій голубчику солоденький? Я лише питаю ся тебе, ким би ти перекидав так, як пилкою з одної рухи на другу, коли-б тобі мене не стало?  
— Ким?  
— Хто би тобі скакав по голові?  
— Та я не кажу...  
— Або хто би повертав ся у воздуху між твоїми руками?  
— Лихо би мене взяло, то бо й так... відозвав ся на то Кап Матіфу, котрий вже не знав, що на ті питання казати.  
— Та ще й перед публикою, що плескає в долоні, коли случайно знайде ся яка.  
— Ба, публика! — замуркотів Кап Матіфу.  
— Отже мовчи — відозвав ся Пескаде знову. — Не думаймо тепер о нічім, лиш о тім, що будемо на вечеру їсти.  
— Я не голоден!  
— Коли бо ти, Капе Матіфу, все таки голоден і ще раз голоден — відповів Поент Пескаде та зловив его обіруч за голову і отворив ему его величезне кусало, що могло би було

дуже добре обійти ся без зуба мудрости, бо й так було в нїм трийцять і два здорових зубів.  
— Я пізнаю по твоїх зубах, тих, що під очима а котрі такі довгі, як кли у бульдога. Я тобі кажу, що ти таки голоден і скоро заробимо хоч би лиш пів ринського, хоч би навіть лиш чверть ринського, то дістанеш їсти.  
— Але ти, маленький Пескаде?  
— Я? Я й маківим зерном поживлю ся.  
Мені не потреба сили, але тобі, мій сину... Послухай моєї ради. Чим більше будеш їсти, тим більше будеш мати сили, а чим більше будеш мати сили, тим більше будуть на тебе люди зирати ся!  
— На мене зирати ся?... Ба!  
— А я стану ще більше худий, коли буду мало їсти, а чим більше буду худий, тим більше будуть люди на мене зирати ся. Хіба може не так?  
— Певно що так, — відповів Кап Матіфу, бовван, якого нема на світі. — Отже я мушу їсти в своїм власнім інтересі, Поенте Пескаде.  
— Таки так, як кажеш, мій ти грубенький любчику, а в моїм інтересі єсть, щоби не їсти.  
— А припустім, що нам стане гроший лиш для одного...?  
— То собі возьмеш.  
— А коли стане для двох?  
— То так само возьмеш для себе. Таже ти преці за двох станеш.  
— Стану і за чотирох, за шістьох, за де-

Туреччиною. Не боюсь акту обжалованя. Одинок нитка, що вяже нинішніх міністрів, то ненависть супротив мене, і коли-б ті міністри перестали мене боятись, в одній хвили звязь прорвалася би. Князь дав мені зрозуміти, що-би я емігрував; однак того не вчяню, бо не можу оставити мого сторонництва. Впрочім за п'ять місяців кінчить ся правительство нового міністерства. Однак я не вірю в можливість мого повороту до влади. Я зробив своє: беріг Болгарію перед європейским виливом і скріпив положенє князя. Бути може, що Болгарії призначено дійти до Босфора і там відограти історичну роль<sup>4</sup>.

## Перегляд політичний.

В Теплицях в Чехії увязнено молодого чоловіка Ернеста Рісса з Саксонії, при котрім найдено 90 острих набоїв і два острі штилеті. Кажє, що їхав до Айхвальду, де тепер перебуває саска королева.

В Лінцу увязнено Сальветтера, при котрім найдено папери, що свідчать о єго звязи з парижскими і лондонськими анархістами.

В Пільзні увязнено три особи, підозріні о підложено бомби.

В Загребі засів на владичім престолі архієпископ Посилович, голосний хорватский патриот, котрий був головним провідником кампанії о глаголитске богослуженє.

Berliner Tagblatt доносить з Петербурга, що в місцевости Кирпичная скоплено студента, при котрім найдено зовсім готову бомбу. Увязнено ще й другого студента разом з сестрою. Слідство мало виказати, що то був заговор на царя.

## Новинки.

Львів дня 14 липня.

— Програма подорожи Є. В. Цісаря до Галичини вже установлена. Цісар приїде до Львова дня 7 вересня вечером і відїде з-відси дня 12 вересня в полудне до Угорщини. В часі 5-днев-

сятьох! — крикнув Геркулес, котрому би дійсно і десять людей не удержало дручка.

Всі силачі цілого світа, і старого і нового, не виймаючи й Капа Матіфу, люблять перехвалювати ся, але то таки була правда, що єго доси не міг ніхто побороти. Люди розповідали собі на доказ єго безмірної сили ось такі два випадки.

Одного вечера в Нім<sup>1)</sup> зломив ся був в деревляним цирку бальок, що піддержував цілий дах. Коли затріщало, то вся публіка страшенно налякала ся, бо спадаючий дах був би всіх убив, або богато з людей було би подушило ся, утікаючи з цирку на двір. Але Кап Матіфу станув зараз в пригоді, підпер бальок в тій хвили, коли вже й другі бальки стали попускати, та держав все доти при купі, доки аж всі люди не вийшли з цирку. Відтак і він сам вискочив на двір а за ним дах зараз завалив ся.

Сей випадок показує, яку він мав силу в плечах; другий дає доказ сили єго мускулів. Одного дня згедзгав ся був бугай на рівнинах Камаргі<sup>2)</sup>, розломив огорожу, в котрій був запертий, і вибіг та покалічив кількоро людей, а коли-б так не був надійшов Кап Матіфу, то був би наробив ще більшого нещастя. Кап Матіфу станув собі проти бугая і розпер ся до бреними ногами та чекав. В тій хвили, коли розлючений звір, спустивши голову в долину, кинув ся на него, зловив він єго за роги, скрутив ними і перевернув бугая на землю так, що той лежав горі ногами. Так держав він бугая

<sup>1)</sup> Місто в полудневій Франції.

<sup>2)</sup> Камаргою звуть ся мочароваті рівнини межи устями ріки Рони в полудневій Франції.

ної гостини Цісаря в столиці Галичини буде устроєних кілька двірских обідів, равт в соймовім будинку, серенада, похід зі смолоскипами, ілюмінация міста і перегляд залоги войскової. Цісар відвідає пять разів виставу. Надїють ся великого зїзду до Львова на торжественне принятє Цісаря.

— Класифікация учениць-інституток під зарядом СС. Василянук у Львові в школі виділовій ім. Ядвиги за рік шкільний 1893/4 слідуюча: Поступ дуже добрий одержали: Євг. Цегельська і Юл. Назаревич з 8 кляси; Мар. Коштинська і Соф. Струтинська з 6 кляси; Євг. Городиска, Лук. Левицка і Паця Хляк з 5. кляси. — Поступ добрий одержали: Ол. Гамчикевич, Стеф. Левицка і Ол. Коритко з 8 кляси; Ольга Величкова з 7 кляси; Мар. Алексевич, Мел. Грабовенська, Ол. Шавала і Гізеля Яримович з 6 кляси; Стеф. Туркевич, Мар. Козак, Євг. Кобринович і Богд. Дзерович з 5 кляси. Прочі одержали поступ достаточний.

— Надзвичайні загальні збори руского товариства гімнастичного „Сокил“ у Львові відбули ся в неділю дня 8 липня о г. 3 по полудни в присутности 35 членів. Збори відкрив голова п. Пагірний короткою промовою, в котрій вказав на справи, що находили ся на порядку деннім а іменно зміна строю і доповняючі вибори членів старшини, і представив зборови правит. комісаря п. Урбановича. По довшій нараді над справоздаєм справника п. Лаврівського о внесенях старшини, що би змінити краску жупана і штанив на синю, а сорочки на малинову, ухвалили збори полишити стрій прийнятій попередніми зборами з тою зміною, що денце шапки, котре після ухвали попередних зборів мало бути кавове, має бути синє такої відтінки як сорочка. Членами старшини вибрано пп. Євгена Спужарського, Омеляна Колодицького і Андрія Скородинського, а заступниками Стефана Кубика, Івана Копача, Николая Третьяка і Алексея Ільчишина. Наставником вправ вибрано п. Євгена Лукаевича. По принятю внесеня скарбника п. Хойнацького, що би старшина предложила слідуючим загальним зборам зміну §. 18 уставу товариства в тім напрямі, аби до важної ухвали старшини потрібно було присутности 9 членів разом з головою, закрив голова збори.

— З під Яричова нового пишуть нам: „Від 7 до 11 с. м. відбувала ся мїсія в Борщовичах коло Львова. Науки голосили оо. Василяне під проводом о. Ломницького. Народу зібралось навіть з подальших сторін около 2000, а на єв. Петра

і Павла було над 7 тисяч. Люди сидїли навіть по лпгах і слухали проповідий з великою увагою мимо спеки і косовиці. Особливо подобались проповіді о. П. Петра Філяса, котрий на сонци без палафійки стояв годинами і голосив чистою, і найменшій дитині зрозумілою, народною мовою. А що нарид мав з єго проповідий велику користь, свідчить хоть-би то, що оден чоловік з Яричова Нового, що підпав до 150 хат, зїмлів і признав ся до виин, що богато покидає давні блуди, а зачинає жити новим, побожним житєм. В цілій околиці тільки бесїда о мїслі в Василянках. Яж закінчує словами самих-же селян, що вертаючи домів говорили між собою: „Боже! дай тим Василянам много літ прожити і до кожного села загостити! Вони нам очи розтворили.“ Р. В.

— В Тулові в повіті снатињськїм відбув ся дня 12 с. м. іспит в школі народній, на котрий прибув о. Кирило Гаморак, парох Стецєви і посол до Соїму. П. Григорій Козменюк, председатель місцевої ради шкільної, закупив для дїтїй за власні гроші 40 молитвенників і богато образків, чим для дїтвори зробив велику радість. За старанєм сєго п. Козменюка і Леся Омищука тому два роки громада Тулова вибудовала нову гарну школу. За їх стараня кожний їм вдячний.

— На погорілцїв Нового Санча прислав протестантский союз ім. Густава Адольфа в Дрезні 7000 марок.

— Др. Михайло Дорундя, дотеперішній кандидат адвокатский в канцелярії др. Окуневського в Городенці, отворив адвокатску канцелярию в Борщєві.

— Повідомленє родини о смерті вояків. Міністерство війни розпорядило, що би власти войскові безпроволочно повідомлювали родину про смерть вояків, що служать в армії, так що би родина померших могла брати участь в похороні. Такі повідомленя обовязана власть войскова висилати лише в часі мира. Єсли родина помершого вояка так віддалена, що почтою не могла би бути повідомлена так скоро, що би всїла прибути на похорон, то власти войскові обовязані повідомити єї телеграфічно. Кошти сїх телеграм буде покривати бюджет войсковий. На случай, єсли би родини помершого в часі мира вояка не можна було віднайти, має власть войскова повідомити про смерть дотичну доповняючу окружну команду, а она обовязана се повідомленє передати тим повітовим або комітатским цивільним властям, до котрих належав померший вояк. В повідомленю властей цивільних треба подати ко-

доти, доки аж той не успокоїв ся і відтак не міг вже нікому нічого зробити.

Можна би навести ще й богато инших примірів єго сили та відваги, та вже сїх двох вистанє. Але Кап Матіфу готов був так само і всюди пожертвувати своє житє, де треба було подати комусь якусь поміч. Словом, був то чоловік як сильний так і щирий та доброго серця. Отже треба було конче, як то вже Поєнт Пескаде кілька разів казав, що би Кап Матіфу їв і не стратив своєї сили. Поєнт Пескаде волїв ддятого і сам не їсти, лиш що би Матіфу не голодував. Але того вечера якось не заносило ся на то, що би було за що поповісти.

— Буде пусто — сказав Поєнт Пескаде, а що би розвеселити свого товариша почав знову запрошувати людей та робити з себе сьміх. Ходив по підвисшеню потрясав ся, натягав ся або знов ходив на руках, бо вже єму надїгло було стояти на ногах та й закримітив, що не так чує голод, коли єму голова звисає в долину. Промавляв трохи по провансальски, трохи по славянськи до людей, що то звичайно люблять слухати, коли де який клявн<sup>3)</sup> плете несотворені річи та робить з себе сьміх.

— Лиш зайдїть достойні панство! — викрикував Поєнт Пескаде. — Заплатите аж тогди, коли будете виходити, лиш крейцар від особи!

Але коли люди хотять звідкись виходити, то мусять насамперед туди зайти. Пятеро чи шестєро людей стануло собі було, що правда, перед помальованим полотном, але якось нікому не хотїло ся заходити до буди.

<sup>3)</sup> Клявн (слово англійске: clown) значить то саме, що „придуркуватий“; клявнами називають циркових артистів, що удають придурковатих.

Пескаде показував тоненьким прутиком на звірята, що були намазані на полотні. У него не було, що правда, менажерії, але він хотїв лиш сказати, що ті звірята жиють дійсно десь там в Африці та Індії, та що Кап Матіфу мав би їх на одно сніданє, коли-б де они влїзли єму в дорогу. Кап Матіфу бив знов від часу до часу у великий бубен, від котрого ніс ся голоє як від якої пушки, коли стріляти з неї.

— Ось, мої панство, гиєна, родом з пригірка Доброї Надїї; хитрий і кровожадний звір, перескакує через мури на кладовища та вигрібає<sup>4)</sup> трупи з гробів і їсть їх!

— А ось — показуючи на жовтаву воду з синими цьвітами — молодий і цікавий носоріг; єму лише що пятацять місяців! Він вигодував ся на Суматрі. Коли єго везли, то він своїм страшним рогом на носі перебив корабель і мало що не затопив єго.

Відтак вдарив прутиком по полотні, де на зеленавім місци був намальований людский кістяк, та відозвав ся:

— А то, мої панство, то страшний лєв з гір Атлясу! Він живе в самій середині Сагари на горячїм піску пустинї. Коли велика спека,

<sup>4)</sup> Ярмаркові артисти, та властители перетїдних менажерий плетуть звичайно несотворені річи о всіляких звірятах, подїбно, як Пескаде в сїй повісті. Неправдою н. пр. єсть, що гиєна вигрібає трупи (хїба, що они були би лиш легко присипані піском а не закопані в землю. А вже зовсім не годна она перескакувати через мури, так само, як і не годен носоріг зробити діри своїм рогом в кораблі).

ротке націонале, день смерти і місце похоронення покійного.

— **Снаженина** появила ся в Тернополі. Пес одного ротмістра покусав коновала військового і его слугу, вояка. Слуга вже помер по страшних муках, а стан коновала не дає також надії на удержане життя.

— **Женщина і перфуми.** Одна львівска газета донесла сими днями, що якийсь мужчина, сидячи в трамваю коло сильно наперфумованої дами, зимаїв. При тій нагоді подає згадає часопись таку замітку: Шкіра у женщини єсть іноді з природи, а іноді з причини недуги так вовіюча, що треба конче сю воню придавати сильною перфумою. Тому треба бути осторожним при уживаню таких перфум як: пачула, опопонакс, шшир, і т. ин., бо тим способом стягає на себе дотична женщина підозріне, що єї шкіра воняє. Уживаючи з конечности таких перфум, повинні женщины знати, що мужчина має пять разів сильшійше розвинений змисл нюху і можна собі уявити, який вплив роблять на него такі перфуми. Они часто мляють і навіть викликають блювоту, а завжди омерзівне до особи, окруженої атмосферою того рода перфум.

— **Жертви громів.** В Бордуляках убив грім 16-літню доньку господаря Бордуляка; в Добриляках семянку Рузю Касирович, матір 4 дітей, на сінокосі; в Берліні зарібника Антона Приступу. В Шоломі, де — як звістно — грім ударив в церкву, грім поцарив провізора церковного і пять осіб покалічив, одного селянина убив а 12 заголомшив. В Лисятцах від грому погорів господар Микола Тизбір; має шкоду на 1000 зр.— В Переверотнім наробив грім шкоди на 750 зр.

— **Бідна дитина.** В Кривенькім в Гусятищині селянка Марія Ворог, задушила свою дводневу дитину і закопала в гною. Матір увязнено.

— **Огні.** На фільварку Дунаець коло Яйкович згоріли дві стайні, вартости 1200 зр.; селяни під проводом вїтти дуже енергічно гасили огонь. — На фільварках жидачівських згорів дїм, вартости 150 зр. — В Синевідзку вижнім дїм, вартости 700 зр., обезпечений на 300 зр. — В Прусах згоріло 9 загород селянських, вартости близько 3000 зр. Крім двох погорілітв, прочі були обезпечені.

— **Холера.** В Кракові помер один слуга на підозріну слабість. Заряджено всякі средства осторожности і розсїд бактеріологічний.

— **Нещасні пригоди.** В Биличу 30-літня слуга упала з черешні так нещасливо, що до го-

дини померла. — На березі Сяну на землі обшару двірського в Задужу найдено тіло хлопця, одягненого по селянськи, котрого вода викинула там ще мабуть підчас весняної повени. Чий він, не знати. — В Бучині Текля Свидовецка впала з дерева на кіл в плоті так нещасливо, що до 2 годин померла. — В Жабиню 14-літній син Микостишина бавив ся неосторожно набитою стрільбою і застрілив 4-літню свою сестру. — В Кривенькім в ставі втопив ся син селянина; батько бачив се, але не міг помогти; син тільки крикнув і потонув. — Поміж стаями Товмач і Тисемениця візок залізничий переїхав матір з донькою. На візку були шини. — На шляху залізничі Підволочиска-Тернопіль переїхав поспішний поїзд женщину.

— **Три зїзди** відбувають ся нині у Львові. Зїхали польські Соколи, педагогі і члени товариства Szkoła ludowa. У Львові рух великий.

### Штука, наука і література.

— **Третій том** „Записок наукового товариства імени Шевченка“, присвячений незабутній памяти воскресителя Галицької Руси, Маркіяна Шашкевича, з нагоди 50-літних роковин его смерти і перенесеня его мощей з Новосілок Ліських на кладовище Личаківске у Львові, вийшов з друку. Сей том обіймає ось-гагі праці: „Апарат до міраня ріжниць фаз межі перемінними протоками і кілька за его помочю зроблених помірок“ подав др. Іван Пудюй (стор. 1—24); „Пам'яті Маркіяна Шашкевича“ написав В. Коцовський (стор. 25—35); „Шевченко і Мицкевич. Про значіне впливу Мицкевича в розвою поетичної творчости та в генезі поодиноких поем Шевченка“ порівнююча студія Олександра Колесси (стор. 36—152); „Говор Замішанців“ діалектологічна студія Івана Верхратского (стор. 153—210); Наукова хроніка — в сій рубриці М. Грушевскій подав історію і значіне кийської археографічної комісії, котра 19 листопада 1893 р. святкувала 50-ті роковини свого істнованя (стор. 211—221); Замітки історичні, археологічні і критичні — в сій рубриці (стор. 222—231) подали: О. Я. Коцький зміст двох рефератів читаних в кийскім історичнім товаристві літописця Нестора (а імено: реферат Оглобїна „Змова Томскої Литви р. 1634“ і Каманина „Про універсал Тимоша Хмельницького) і М. Грушевскій звістки про два наукові діла та новини археологічні. Ціна III-ого тому

няць, що той наплів. Був то молодий мужчина, більше як середного росту, котрому що най-більше могло бути двацять і два літ. Его трохи утомлені від праці але приємні черти лица, его поважний вигляд, казали здогадувати ся, що то мислячий чоловік, котрого може біда учила розуму. По его великих, чорних очах, по підстриженій бороді, по виразистих під тоненьким вусиком устах, що, видно, мало коли усміхали ся, можна було розпізнати в нїм і на тисяч кроків чоловіка з Угорщини, в котрого жилах переважає мадярска кров. Він був одітий простенько, але модно, хоч не після найновшїшої моди. По его поставі не можна було сумнівати ся, що в сїм молодци дозрів вже мужчина.

Він слухав, як сказано, безхосенних пісвітниць Поент Пескада. З жалем дивив ся на то, що той вирабляє з себе на підвишеню перед будою. Очевидно мусів колись і сам багато натерпіти ся, коли не міг дивити ся на чужу нужду.

— То два Французи—подумав він собі — бідаки, що ще нині нічого не заробили.

І зараз прийшло єму на гадку зробити власною особою платячу публику. Тоті гроші, що він їх мав заплатити за вступ, не мали бути впрочім нічим нїшим, лиш укритим дарунком, милостивеню—а їх мабуть було дуже їм потреба. Він пустив ся отже до дверей, значить ся, до того кусня полотна, що треба було піднести, щоби зайти до буди.

(Дальше буде).

„Записок“ 1 зр. 20 кр. (Члени товариства дістають „Записки“ безплатно, а членом може бути кождий Русин, що зложить одноразово 2 зр. вищого а 3 зр. річної вкладки). Студії проф. Івана Верхратского вийшли окремою відбиткою і продає ся в книгарни Інститута Ставропигійского по 35 зр. за примірник.

### ТЕЛЕГРАМИ.

**Білград** 14 липня. Ходить чутка про кризу сербского міністерства. Кажуть, що міністер скарбу Петрович має утворити новий кабінет.

**Софія** 14 липня. Правительство рішило розв'язати собрание і зарядити нові вибори в вересні.

**Лондон** 14 липня. Япон згодив ся на посередництво Англії в спорі з Хиною о Корею.

**Париж** 14 липня. Поліція одержала вість, що анархісти за границі хотять висадити у воздух публичні будинки в Парижі і консулят італійский в Марсїлії. Заряджено всякі можливі средства осторожности.

**Вашингтон** 14 липня. Провідник унії робітничої мав заявити, що страйк робітників закінчив ся.

### Рух поїздів залізничих

важний від 1 мая 1894, після львівск. год.

### В і д х о д я т ь д о

	Поспінний		О с о б о в и й			
Кракова	3 00	10 46	5 26	11 11	7 31	—
Підволочиск	6 44	3 20	10 16	11 11	—	—
Підвол. Підзам.	6 58	3 32	10 40	11 35	—	—
Черновець	6 51	—	10 51	3 31	11 06	—
Стрия	—	—	10 26	7 21	3 41	7 46
Белзця	—	—	9 56	7 21	—	—

### П р и х о д я т ь з

Кракова	3 08	6 01	6 46	9 36	9 36	—
Підволочиск	2 48	10 06	6 21	9 46	—	—
Підвол. Підзам.	2 34	9 49	9 21	5 55	—	—
Черновець	10 16	—	7 11	8 13	1 03	—
Стрия	—	—	9 23	9 10	12 46	2 38
Белзця	—	—	8 24	5 21	—	—

Числа підчеркнені, означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано.

В інформаційнім бюрі ц. к. австр. залізниць державних у Львові ул. Третого Мая ч. 3. (Готель Імперіаль) продає ся білети полосові і окружні, п'яни їзди і тариф у форматі кишенивмі і дає ся інформації в справах тарифових і перевозових. У тім бюрі, а також у такім самім бюрі у Відня (I. Johannengasse 29) уділяє ся устних або письменних пояснень в справах служби на ц. к. австр. залізницях державних. О скілько підручники зв'язують, можна тамже засягнути інформації що до решти австро-угорських і заграничних залізниць

Чає подаємо після годинника львівского він різнить ся о 35 мінут від середно-європейского (залізничого): коли на залізници 12 год., то на львівскім годиннику 12 год. і 35 мін.

### Надіслане.

**Др. Мих. Дорундяк**

отворив

канцелярію адвокатску в Борщеві

дім п. Шиманьского.

За редакційн відповідає Адам Краховецкий.

то він ховає ся в нору, а коли знайде кілька капель води, то зараз купає ся. Длятого то й називають его нумідійским львом.

Але всі ті его труди і заходи нічого не помагали. Поент Пескаде надарно майже вже викричав собі й груди. Надарно і Кап Матіфу бив у бубен. Кількох Дальматинців, сильних гірняків, станули наконєць перед велитом Матіфу і почали приглядати ся єму очима знатоків. Поент Пескаде скористав зараз з нагоди і почав їх запрошувати, щоби они побороли ся з Капом.

— Заходіть, мої панове, заходіть! Єсть добра нагода! Користайте з неї! Велика боротьба попід сили! Боротьба на долоні! Аж плечима треба досягнути ся! Кап Матіфу обіцяє кожного кинути до землі, хто схоче з ним побороти ся. Хто его поборе, дістане в нагороду правдиві бавовняні пеленки! Просимо, панове, зайдіть — додав Поент Пескаде і звернув ся до одного із трох здоровених паробчаків, а той лиш видивив ся на него.

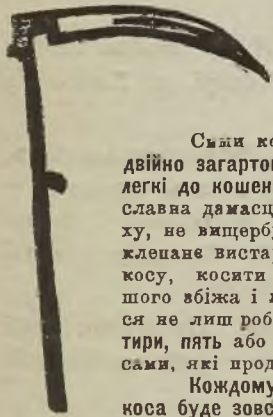
Але ті три паробки якось не мали охоти пробовати своєї сили в велитом. Поент Пескаде сказав тогди, що коли они боять ся, то він сам буде в велитом бороти ся. Спробує ся зручність з силою!

— Заходіть, панове! Заходіть! Просимо ближше! — повтаряв бідний Пескаде заедно так, що вже аж духу єму не ставало. — Побачите тут, чого-сте ще ніколи не виділи! Поент Пескаде буде бороти ся з Капом Матіфу. Оба близюки з Провансії! Таки на правду, оба близюки... хоч в неоднаковім віці і не від одної матери!... Ну, або може ми не подібні до себе? Особливо же я!

Якийсь молодий мужчина станув перед будою і слухав аж до кінця всіх тих пісеніт-

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові  
улиця Кароля Людвика число 9, приймає  
абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.

## Л. І. Патрах в Стрию в Галичині



**Коси з маркою січкарня**  
в англійської срібної сталі (Silver-Steel)

Сьми косями надвичайно легко косити. Они по-  
двійно загартовані ріжуть остро, остають ся довго острими  
легкі до кошеня і такі гнучкі, як найлучша, на весь світ  
славна дамасценська сталь. Они перетинають зелівну бля-  
ху, не вицербуючи ся і лиш дуже мало нищать ся. Одно  
клеваче вистарчує на кілька днів. А виостривши раз таку  
косу, косити можна нею 120 до 150 кроків і найгустій  
шого збіжа і найтвердшої гірської трави, чим оцадять  
ся не лиш робочий час, но і плата за кошене, і то о чо-  
тири, пять або шість разів в порівняню з звичайними ко-  
сами, які продають ся торговцями.

Кожному, хто купить мою косу, заручаю, що кожда  
коса буде зовсім така, як тут описано. Если коса не буде

так добре косити, як я обіцяю, то в противнім разі переминою косу 5—6 р.

Мої коси суть так за широкі, які потрібні в нашім краю і так

за довгі, яких хто потребує, і то по слідуєчій ціні.

Довг. ціл к. 62 | 65 | 70 | 75 | 80 | 85 | 90 | 95 | 100 | 105 | 110 | 115 | цтм.

Ціна і кр. 1-00 | 1-05 | 1-10 | 1-20 | 1-30 | 1-40 | 1-50 | 1-60 | 1-70 | 1-80 | 1-90 | 2-00 | зр.

На 5 кл. іде 14 | 13 | 11 | 10 | 9 | 8 | 8 | 7 | 6 | 6 | 5 | 5 | кр.

**Мармуровий камінь до острени коси.**

Довгота стм. | 18 | 21 | 22 | 25 | в кінці звичайні бруски мармор.

Ціна за штуку зр. | 30 | 35 | 38 | 40 | 16 зр.

**Бабка з молотком і зр. 20 зр.**

Посилка найближшою поштою лише за готівку або посліплатою.

**Пересторога перед обманцями!** Сего року, 1894

оголосило ся в Галичині много фирм, що розсилають таядитві коси

і друкують фалшовані похвальні листи в циркулярах, котрі розси-

лають. В цілдім циркуляри ані одного слова правди! Хотять когось

ошукати. Поважані Панове, не дайте ошукувати ся! Як найбільше

упевнене даю, що гваранцію таку як я даю, не дає жадна выша

фарма — бо я нехочу нікого ошукати. Правдні коси лиш ті, на

котрах вибита фирма **L. J. Patrach** в Стрию.

При замовленю найменше 10 кіс приймає на себе половину

посилки, а при замовленю 20 кіс цілду. 29

При десятиох косах даю 1шту і одян брусок — при 30, 4 коси

і 4 бруски дармо.

## С. Спітцер у Відни

поручає

**Товари камінні і шамотові.**

Плити білі і кольорові. — Насади коминкові. Ком-  
плетні урядження для стаен і обор.

На жадане висилаємо катальоги.

Заступники для Галичини і Буковини

## Гамель і Файгель

у ЛЬВОВІ, улица Коперніка число 21.

**Загальна Вистава краєва.**

**Бльони і карти вступу поодинокі**

по ціні бльоковій,

**Катальоги, Провідники**

**Льоси по 1 зр.**

**ВСІ ЧАСОПИСИ ЕВРОПЕЙСКИ**

Бюро дневників і оголошень **Л. ПЛЬОНА**

улиця Кароля Людвика ч. 9

Кіоск на Виставі побіч брами головної.

**Інсерати**

(„оповіщення приватні“) як  
для „Народної Часописи“  
так також для „Газету Львів-  
ської“ приймає лиш „Бюро  
Дневників“ **ЛЮДВИКА**  
**ПЛЬОНА**, при улиці Кароля  
Людвика ч. 9, де також зна-  
ходить ся Експедиция міс-  
цева тих газет.

## С. Нельсен у Відни

поручає

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові  
насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні уря-  
дження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також  
рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для ГАЛИЧНИИ і БУКОВИНИ**

**Л Ъ В І В ГАМЕЛЬ І ФАЙГЕЛЬ Коперніка 21.**

На жадане висилає ся катальоги.

Поручає ся

48

торговлю вин **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЬЕРА** у **Л Ъ В О В І**.